



PRODOTTI DIAGNOSTICI ZOETIS

vetscan HUB

Manuale utente: sistema operativo

Novembre 2023

Indice

Configurazione di Vetscan Hub

Dopo aver collegato il cavo di alimentazione e il cavo Ethernet, il touchscreen si illuminerà e verrà visualizzato il logo Vetscan Hub. L'inizializzazione di Vetscan Hub può richiedere fino a 5 minuti.

Dopo aver verificato la connessione di rete, il touchscreen mostrerà un segno di spunta di colore verde come conferma. Se non viene visualizzato un segno di spunta verde entro 5 minuti, contattare l'assistenza tecnica Zoetis.



Seguire le indicazioni a video per completare la configurazione di Vetscan Hub.

Passaggi

1. Scegliere la lingua e selezionare la freccia arancione per continuare.
2. Scegliere la regione e selezionare **Continua**.
3. Leggere e accettare l'accordo di licenza per l'utente finale (EULA) e l'informativa sulla privacy. Spuntare l'EULA e l'informativa sulla privacy, quindi selezionare **Continua**.
4. Immettere le informazioni sull'ambulatorio e selezionare **Continua**. I campi contraddistinti dal simbolo * sono obbligatori.
 - Nome dell'ambulatorio*
 - Indirizzo dell'ambulatorio
 - Città
 - Stato, provincia o regione
 - Codice postale
 - Sito web dell'ambulatorio
 - Numero di telefono dell'ambulatorio
5. Scegliere il fuso orario e selezionare **Continua**. È presente un'opzione per il formato orario a 24 ore.

La configurazione è ora completa.

Pazienti

Selezionare l'icona **Pazienti** nel menu di navigazione.

Se Vetscan Hub è attualmente integrato con un software bidirezionale di gestione informatica dello studio (PIMS), la creazione e la gestione dei pazienti devono essere effettuate attraverso il PIMS (si vedano a pagina 13 le indicazioni sulle modalità di configurazione dell'integrazione con il PIMS).

Se non è integrato con un PIMS, Vetscan Hub offre strumenti di gestione dei pazienti.

Nota: se Vetscan Hub è attualmente integrato con un PIMS, le informazioni sul paziente verranno trasferite insieme all'ordine di analisi del paziente.

Elenco dei pazienti

La pagina **Pazienti** presenta un elenco di tutti i pazienti in Vetscan Hub. La visualizzazione dettagliata offre le seguenti informazioni:

- Filtra per/Ricerca nome o ID paziente
- Opzione Elenco proprietari
- Tutti i pazienti
- Opzione Aggiungi paziente
- Elenco dei pazienti

Aggiunta di un nuovo paziente

Per aggiungere un nuovo paziente:

1. Selezionare **Pazienti** nel menu di navigazione.
2. Selezionare **Aggiungi paziente**.
3. Inserire le informazioni del paziente. I campi contraddistinti dal simbolo * sono obbligatori. L'utente può inserire le seguenti informazioni:
 - ID paziente*
 - Nome del paziente*
 - Specie*
 - Razza
 - Sesso*
 - Data di nascita
 - Note

Nota: dopo aver aggiunto un nuovo paziente è possibile modificare le informazioni del paziente, eccetto il campo **ID paziente**.

4. Compilare i campi desiderati e selezionare **Aggiungi paziente**.

Modifica delle informazioni del paziente

Per modificare le informazioni del paziente:

1. Selezionare **Pazienti** nel menu di navigazione.
2. Selezionare il paziente desiderato nell'elenco **Pazienti**.
3. Selezionare **Modifica paziente**.
4. Modificare le informazioni del paziente e selezionare **Aggiorna paziente**.

Proprietari

Selezionare l'icona **Pazienti** nel menu di navigazione, quindi selezionare **Visualizza elenco proprietari**.

Se Vetscan Hub è attualmente integrato con un software bidirezionale di gestione informatica dello studio (PIMS), la creazione e la gestione dei proprietari devono essere effettuate attraverso il PIMS.

Se non è integrato con un PIMS, Vetscan Hub offre strumenti di gestione dei proprietari.

Elenco dei proprietari

La pagina **Proprietari** presenta un elenco di tutti i proprietari in Vetscan Hub. La visualizzazione dettagliata offre le seguenti informazioni:

- Cerca nome o ID proprietario
- Opzione Aggiungi proprietario
- Elenco dei proprietari

Per visualizzare i dettagli del proprietario:

1. Individuare il proprietario desiderato in **Elenco proprietari** e selezionare **Visualizza dettagli**. L'utente può visualizzare le seguenti informazioni:
 - Nome
 - ID proprietario
 - E-mail
 - Telefono
 - Indirizzo
 - Pazienti assegnati

Aggiunta di un nuovo proprietario

Per aggiungere un nuovo proprietario:

1. Selezionare **Pazienti** nel menu di navigazione.
2. Selezionare **Visualizza elenco proprietari**.
3. Selezionare **Aggiungi proprietario**.
4. Immettere le informazioni del proprietario. I campi contraddistinti dal simbolo * sono obbligatori. L'utente può inserire le seguenti informazioni:
 - ID proprietario
 - Nome*
 - Cognome*
 - E-mail
 - Telefono
 - Indirizzo
5. Compilare i campi desiderati e selezionare **Aggiungi proprietario**.

Proprietari

Modifica delle informazioni del proprietario

Per modificare le informazioni del proprietario:

1. Selezionare **Pazienti** nel menu di navigazione.
2. Selezionare **Visualizza elenco proprietari**.
3. Individuare il proprietario desiderato nell'elenco **Proprietari** e selezionare **Visualizza dettagli**.
4. Selezionare **Modifica proprietario**.
5. Modificare le informazioni del proprietario e selezionare **Aggiorna proprietario**.

Gestione dei pazienti assegnati

Per gestire i pazienti assegnati:

1. Selezionare **Pazienti** nel menu di navigazione.
2. Selezionare **Visualizza elenco proprietari**.
3. Individuare il proprietario desiderato nell'elenco **Proprietari** e selezionare **Visualizza dettagli**.
4. Selezionare **Gestisci pazienti assegnati**.
5. Individuare i pazienti da assegnare e selezionare **Assegna paziente**.

Analisi

Selezionare l'icona **Analisi** nel menu di navigazione.

Se Vetscan Hub è attualmente integrato con un software bidirezionale di gestione informatica dello studio (PIMS), la creazione e la gestione delle analisi devono essere effettuate attraverso il PIMS.

Se non è integrato con un PIMS, Vetscan Hub offre strumenti di gestione delle analisi.

Elenco delle analisi

La pagina Elenco analisi presenta un elenco di tutte le analisi in Vetscan Hub. La visualizzazione dettagliata offre le seguenti informazioni:

- Filtra per/Cerca nome o ID paziente
- Opzione Analisi rapida
- Tutte le analisi / Elenco di lavoro / Analisi completate
- Tutte le analisi / In attesa / Pronte / In esecuzione / Risultati / Errore
- Elenco delle analisi

Per trovare le analisi relative a un paziente specifico, usare il campo Cerca nome o ID paziente. È inoltre possibile filtrare per specie usando l'elenco a discesa Filtra per.

Visualizzazione dei dettagli delle analisi

Per visualizzare i dettagli delle analisi per il dispositivo:

1. Selezionare Analisi nel menu di navigazione.
2. Individuare l'analisi desiderata nell'elenco e selezionare Visualizza dettagli. La visualizzazione dei dettagli dell'analisi offre le seguenti informazioni:
 - Nome dell'analisi
 - Nome del dispositivo
 - Numero di serie del dispositivo
 - Stato del risultato
 - Data dell'analisi
 - Informazioni del paziente
 - Risultati dell'analisi

Creazione di un ordine di analisi

Nota: in assenza di integrazione con un PIMS è necessario aggiungere un paziente prima di poter creare un'analisi.

Per creare un ordine di analisi:

1. Selezionare **Analisi** nel menu di navigazione.
2. Selezionare **Analisi rapida**.
3. Individuare il paziente desiderato nell'elenco, scegliere **Seleziona paziente**, quindi selezionare **Passaggio successivo**.
4. Selezionare le analisi e quindi **Passaggio successivo**. Verranno mostrate solo le analisi degli analizzatori integrati con Vetscan Hub.
5. Riesaminare il riepilogo dell'ordine e selezionare **Invia ordine**.

Il mio laboratorio

Selezionare l'icona **Il mio laboratorio** nel menu di navigazione.

Connettività e dispositivi

La pagina **Il mio laboratorio** presenta una visualizzazione a colpo d'occhio della connettività e dei dispositivi su Vetscan Hub. Vengono visualizzati anche lo stato attuale dei dispositivi connessi e il numero di serie.

Visualizzazione dello stato del dispositivo

Per visualizzare lo stato dettagliato di un dispositivo, selezionare un dispositivo dalla pagina **Il mio laboratorio**. La visualizzazione dettagliata offre le seguenti informazioni:

- Nome del dispositivo
- Piattaforma del dispositivo
- Stato
- Numero di serie
- Software
- Ultima trasmissione
- Analisi attuali / Cronologia esami

Modifica del dispositivo

Per modificare il dispositivo:

1. Selezionare **Il mio laboratorio** nel menu di navigazione.
2. Selezionare il dispositivo.
3. Selezionare **Modifica dispositivo**.
4. Rimuovere l'associazione del dispositivo selezionando **Rimuovi associazione dispositivo**. Staccare il cavo e scollegare il dispositivo dalla rete prima di rimuovere l'associazione. Continuare la rimozione dell'associazione del dispositivo selezionando **Sì**.

Nota: se si rimuove l'associazione del dispositivo, non lo si potrà vedere nuovamente finché non verrà riconnesso a Vetscan Hub.

Il mio laboratorio

Visualizzazione dei dettagli delle analisi per il dispositivo

Per visualizzare i dettagli delle analisi per il dispositivo:

1. Selezionare **Il mio laboratorio** nel menu di navigazione.
2. Selezionare il dispositivo.
3. Individuare l'analisi desiderata nell'elenco e selezionare **Visualizza dettagli**. La visualizzazione dei dettagli dell'analisi offre le seguenti informazioni:
 - Nome dell'analisi
 - Nome del dispositivo
 - Stato del risultato
 - Data dell'analisi
 - Informazioni del paziente
 - Risultati dell'analisi

Impostazioni

Selezionare l'icona **Impostazioni** nel menu di navigazione.

Generali

Informazioni

Questa sezione mostra le informazioni del sistema.

- Indirizzo IP di Vetscan Hub
- Versione attuale del software
- Numero di serie
- Indirizzo MAC

Ora

Questa sezione riporta la data e l'ora corrente. Il fuso orario del sistema può essere modificato dall'utente. Per impostazione predefinita, Vetscan Hub sincronizza automaticamente l'ora da Internet. È necessario che la data e l'ora siano esatte per garantire la corretta integrazione tra i dispositivi connessi. Per modificare la data e l'ora del sistema:

1. Selezionare **Impostazioni** nel menu di navigazione.
2. Selezionare **Data e ora** nella sezione **Impostazioni generali**.
3. Modificare la data e l'ora del sistema. L'utente può impostare le seguenti informazioni:
 - Seleziona fuso orario
 - Formato della data
 - Formato orario a 24 ore
4. Selezionare **Salva impostazioni**.

Informazioni sull'ambulatorio

Questa sezione mostra le informazioni sull'ambulatorio. Per modificare le **Informazioni sull'ambulatorio**:

1. Selezionare **Impostazioni** nel menu di navigazione.
2. Selezionare **Informazioni sull'ambulatorio** nella sezione **Impostazioni generali**.
3. Modificare le informazioni sull'ambulatorio. I campi contraddistinti dal simbolo * sono obbligatori. L'utente può inserire le seguenti informazioni:
 - Nome dell'ambulatorio*
 - Indirizzo dell'ambulatorio
 - Città
 - Stato, provincia o regione
 - Codice postale
 - Sito web dell'ambulatorio
 - Numero di telefono dell'ambulatorio
4. Compilare i campi desiderati e selezionare **Salva impostazioni**.

Impostazioni

PIMS

Integrazione con il PIMS

Questa sezione riporta le opzioni di configurazione del PIMS per la connessione e la disconnessione da questo sistema e per la generazione del codice di trasferimento.

Connessione con il PIMS

PRIMA CONNESSIONE AL PIMS

Se non è mai stata effettuata la connessione a un PIMS, esiste un'opzione per effettuare tale connessione per la prima volta. Per effettuare la connessione al PIMS:

1. Selezionare **Impostazioni** nel menu di navigazione.
2. Selezionare **Integrazione PIMS** nella sezione **Impostazioni PIMS**.
3. Selezionare **Connetti al PIMS**.
4. Selezionare **Sì, prima volta**. Attendere finché non compare l'elenco dei PIMS.
5. Scorrere l'elenco e scegliere il PIMS dall'elenco a discesa **Seleziona PIMS**.
6. Immettere il proprio indirizzo e-mail per ricevere le credenziali per la connessione.
7. Selezionare **Connetti**. Compare il messaggio Connessione stabilita. Controllare l'e-mail per le credenziali necessarie al completamento della connessione.
8. Contattare il servizio di assistenza del PIMS per configurare le nuove credenziali e l'URL di Zoetis Cloud.

Nota: in caso di errore contattare l'assistenza tecnica Zoetis.

RISTABILIRE UNA CONNESSIONE CON IL PIMS ESISTENTE

Se in precedenza è stata effettuata la connessione a un PIMS, esiste un'opzione per ristabilire una connessione esistente.

Per ristabilire una connessione con il PIMS esistente:

1. Selezionare **Impostazioni** nel menu di navigazione.
2. Selezionare **Integrazione PIMS** nella sezione **Impostazioni PIMS**.
3. Selezionare **Connetti al PIMS**.
4. Selezionare **No, sto ristabilendo una connessione**.
5. Immettere il codice di trasferimento/One-Time Password (OTP), come indicato a pagina 14.
6. Selezionare **Riconnetti al PIMS**. Compare il messaggio Connessione al PIMS eseguita correttamente.

Nota: se non è possibile stabilire la connessione, contattare l'assistenza tecnica Zoetis.

Impostazioni

Disconnessione dal PIMS

Se un PIMS è connesso, è presente un'opzione per effettuare la disconnessione. Per disconnettersi dal PIMS:

1. Selezionare **Impostazioni** nel menu di navigazione.
2. Selezionare **Integrazione PIMS** nella sezione **Impostazioni PIMS**.
3. Selezionare **Disconnetti dal PIMS**.
4. Confermare la disconnessione dal PIMS e selezionare **Sì, disconnetti dal PIMS**.

Nota: se non è possibile disconnettersi, contattare l'assistenza tecnica Zoetis.

Generazione del codice di trasferimento

Se è connesso un PIMS, è presente un'opzione per il trasferimento a un altro Vetscan Hub. Per generare il codice di trasferimento:

1. Selezionare **Impostazioni** nel menu di navigazione.
2. Selezionare **Integrazione PIMS** nella sezione **Impostazioni PIMS**.
3. Selezionare **Genera codice di trasferimento**.
4. Viene visualizzata la One-Time Password (OTP) per il trasferimento. Il codice scade dopo 24 ore. Annotare il codice e selezionare **OK**.

Accensione/spegnimento

Vetscan Hub è progettato per essere lasciato sempre acceso, eccetto durante periodi prolungati di inattività (es. risoluzione dei problemi o riparazione).

Per accendere Vetscan Hub, premere il pulsante di accensione situato sulla parte superiore dell'unità per 5 secondi, quindi rilasciarlo. Così facendo si illuminerà lo schermo.

Vetscan Hub può essere spento premendo e rilasciando il pulsante di spegnimento o riavviando il sistema. Le icone sottostanti vengono visualizzate a schermo; premere l'icona per l'azione desiderata.



Spegni



Riavvia



Disconnetti

LOOK DEEPER

Zoetis Services LLC
333 Portage Street
Kalamazoo, MI 49007, USA
www.zoetis.com

.....

Zoetis Belgium S.A.
Rue Laid Burniat 1,
1348 Louvain-La-Neuve, Belgio

Maggiori informazioni su